

- 3) Text - ein Wort - zerstört.
4) Rest - vermutlich eine Zeile - weggeschnitten.

Kopie, von Abbé Beat Jakob Anton Zurlauben für Gardelt. Beat Fidel Zurlauben bestimmt. - AH 92, 309

135

1702 Januar 10., Paris

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM.] RITTER [BEAT HEINRICH JOSEF] ZURLAUBEN AN [MARIA JAKOBEA ZURLAUBEN, ALS GATTIN VON AEGID FRANZ ANDERMATT, VERH.] ANDERMATT, "A ZUG RECOMMENDE AU MAISTRE DE POSTE DE LUCERNE", LUZERN "EN SUISSE"

"Je suis tres en peine ... de ce Que Vous ne m'avisez point d'avoir receu la lettre de change de ... [300] livres Que Je vous ay envoyée le deux de decembre [1701]¹ et de crainte qu'elle n'aye esté perdue Je Vous en envoie une seconde Que Vous toucherez en Cas Que la premiere aye esté esgaree et si Vous l'avez deia touchée comme Je l'espere ce billet icy ne servira de rien. Je Vous enverray encor Quelque argent dans Quelque Jours d'icy puisque Mr [Johann Rudolf] Kreuel me demande ... [600] livres par celle qu'il m'a escriste de Sursée. mais Je suis persuade Que Vous aurez receu depuis les ... [300] livres apparament Que Vous aurez fait une recrue le bas officier de ma compagnie de flandres [aller Wahrscheinlichkeit nach dessen Kompagnie im Regiment Reynold gemeint] doibt a present estre arrivé au pays ainsy faites le partir avec une douzaine d'hommes mais surtout Qu'il y aye quelques beaux piquiers pour les gardes J'ay envoie chercher les trois a Châlons[-sur-Marne] Jls ne sont pas encor arrivés Je Vous ay deia mande et a Mr Kreuel aussy Qu'il peut donner mon drapeau a Quelqu'un Qui luy fasse dix hommes a ses despens et en ce cas la Jl me semble Que Vous ne devriez pas avoir besoin de davantage d'argent mais Je Vous en ... [envoie] pourtant encor avant la fin de ce mois mes compliments partout ...
mon frere [le Maréchal de camp, Beat Jakob Zurlauben] est dans mantoue qui est bloqué".

1) s. AH 92/108

Original - AH 92, 310-311; das Adressenschildchen ist auf Blatt 258^V aufgeklebt.